

ETA ASKOZ ERE GEHIAGO... Y MUCHO MÁS...

INAUTERIAK CARNAVALES

otsailak 21 febrero:

ZUMBALAIN HAURENTZAKO DANTZALDIA / BAILE
 🕒 16:30 📍 Zelai Arizti Pilotalekua edo Euskadi plazako arkupeak (Zumarraga)

otsailak 22 febrero:

UZ TALENT
DANTZALDIA, KARAOKEA ETA MOZORRO LEHIAKETA
 🕒 18:00 📍 Gernikako Arbola Plaza (Urretxu)

PAZKO ASTEA SEMANA DE PASCUA

apirilak 13 abril:

PAZKO ASTEKO ASTELEHENA ANTION
LUNES DE PASCUA EN ANTIGUA
JOLASAK, HERRI KIROLAK... / JUEGOS, DEPORTE RURAL...
 🕒 16:30 📍 Antioko kanpa (Zumarraga)

apirilak 14 - 17 abril:

HAUR PARKEA EDERRENA PILOTALEKUAN
PARQUE INFANTIL EN LA SEMANA DE PASCUA
 🕒 A. 14 17:00-19:00 📍 Ederrena pilotalekua (Urretxu)
 A. 15-17 11:00-13:00 / 17:00-19:00 👥 3-11 urte

€ 2,5 € saio bakoitzeko, goiza edo arratsaldea / por sesión
 4 € egun osoa / día completo

UDALEKUAK COLONIAS DE VERANO

uztaila / julio

📝 Izen ematea maiatzaren 11tik 28ra
 inscripciones del 11 al 28 de mayo € 35 €

GABONAK NAVIDADES

abendua 28 - 30 diciembre:

GABONETAKO HAUR PARKEA EDERRENA PILOTALEKUAN
PARQUE INFANTIL DE NAVIDAD EN EL FRONTÓN EDERRRENA
 🕒 11:00-13:00 / 16:30-19:30 📍 Ederrena pilotalekua (Urretxu) 👥 3-11 urte

€ 2,5 € saio bakoitzeko, goiza edo arratsaldea / por sesión
 4 € egun osoa / día completo

🕒 ordua / hora 📝 izen-ematea / inscripción € prezioa / precio
 📍 lekua / lugar 👤 begiralea / monitor/a 👥 adina / edad

2020

LARUNBATA	IGANDEA	LARUNBATA	IGANDEA	LARUNBATA	IGANDEA
URTARRILA		OTSAILA		MARTXOA	
4	5	1	2		DANTZA FAMILIAN 1
		TREBEZIA			T. ARTE DIGITALA
11	12	8	9	7	ZINETXIKI 8
		TREBEZIA	DANTZA FAMILIAN	14	TAILERRA KABARET 15
18	19	15	16	21	ANTZERKIA KABARET 22
			ANTZERKIA	28	
25	26	21/22	23		
MINGAINLUZE	MINGAINLUZE	INAUTERIAK	ZINETXIKI		
APIRILA		MAIATZA		EKAINA	
4	DANTZA FAMILIAN 5 T. ZIRKOA	2	DANTZA FAMILIAN 3		
11		9	TAILERRA ZIRKOA 10		
13 PAZKO ASTELEHENA 14 - 17 PAZKO HAUR PARKEA		16	PAILAZOAK 17		
18	ZINETXIKI 19	23			
25	TAILERRA ARTE DIGITALA 26	30	31		
UZTAILA		ABUZTUA		IRAILA	
UDALEKUAK					
URRIA		AZAROA		ABENDUA	
3	DANTZA FAMILIAN 4 MAHAI JOLASAK		DANTZA FAMILIAN 1	5	DANTZA FAMILIAN 6 ANTZERKIA MAGIA
10	ZINETXIKI 11	7	MAHAI JOLASAK 8	12	
17	ANTZERKIA 18	14	ZINETXIKI 15	19	TAILERRA ZIRKOA 20
24	TAILERRA ZIRKOA 25	21	ANTZERKIA 22	26	
31		28	TAILERRA ZIRKOA 29	28 - 30 GABONETAKO EKINTZAK	



HAUR RENTZAKO PROGRAMAZIOA

PROGRAMACIÓN INFANTIL

2020
 URRETXU - ZUMARRAGA



ARTE ESZENIKOAK

ARTES ESCÉNICAS

17:00
 * Pirritx, Porrotx eta Marimotots 16:30 / 18:30

Labeaga Aretoa (Urretxu)
 * Pirritx, Porrotx eta Marimotots Ederrena Pilotalekua

5€ takilan
 * Pirritx, Porrotx eta Marimotots 7€ takilan

BONOA

SALMENTA / VENTA
 Urtarrilaren 27tik otsailaren 14ra • 10:00-13:00/17:00-20:00 • Aizpurunea Kultur Etxea (Urretxu)
 Otsailaren 16an • 16:00-17:00 • Labeaga aretoa (Urretxu)

PREZIOA
 Haurra / Niño/a: 20€
 Haurra + laguntzailea Niño/a + acompañante: 30€



“ETXEAN” POTX ETA LOTX

POTX ETA LOTX beti abentura berri bila dabilta eta ez da axola non! Oraingo honetan, ETXEAN gelditu beharko dute, osabak irten beharra izan duelako. Hasieran, asperdurak jota egongo dira, zer egin jakin gabe. Baina laster hasiko zaizkie bisitari desberdinak agertzen. Zer egingo dute pailazo bihurri hauek?

otsaila febrero
16
 70' adin guztiak

maiatza mayo
24
 70' adin guztiak



“BIZI DANTZA” PIRRI TX, PORRO TX ETA MARIMOTOTS
 Katxiporreta

Lurra sortu zen unetik bertatik, jirabiraka dantzari hasi zen bere buruaren eta eguzkiaren inguruan. Eta animaliak eta gu geu ere hitzaren jabe izan aurretik dantzatzeko gara. Zangoak luzatuz, gerria mugituz, hegoak astinduz. Zatoz gurekin dantzara!



TRAKAMATRAKA

Ikuskizunak bi parte ditu: lehenengo zatian, birziklatutako materialiez egindako musika tresnekin kontzertu didaktikoa egingo da. Bigarren tailer bat egingo dugu non material birziklatuaz edo etxean aurki dezakegun edozein objektuarekin musika tresnak sortuko ditugun.

azaroa noviembre
22
 90' adin guztiak

martxo marzo
22
 120' 10 urtetik gora



K-BARET ANTZERKI MUSIKALA
 Biboterik gabea antzerki kultur elkarte

Urteak itxita daramatza Dumontarren kabaret zaharrak baina Rose eta Julietek ateak berriro irekiko dituzte. Lokal honetan hainbat artista arituko dira bezeroen egonaldia arintzen. Baina artista hauen egonaldia ez da batere arina izango. Euren biziak, ametsak eta ametsgaiztoak elkarbanatu dituzte.

urria octubre
18
 60' 6 urtetik gora



“HAUSLE” TXAN MAGOA

Txan magoaren sorkuntza berri honetan, Txanek zure zentzumekin jolastuko du. Albo-ondorioak: ziur asko harritarra, hunkituta eta zeure buruari, nola da posible? galdezka sentituko zara. Txan Magoaren azken sorkuntza ikusi. Ahozabalik utziko zaitu.

ZINE TXIKI ZINEMALDIA

Haur eta Gazteentzako Zinetxiki Nazioarteko Zinemaldiko film esanguratsuenak proiektatuko dira. Se proyectarán las películas más significativas del Festival Internacional de Cine Infantil y Juvenil Zinetxiki

17:00-17:50 **Labeaga Aretoa (Urretxu)** **1€** 16:00 - 17:00 takila

- otsaila** febrero **23** + 5 urte
- martxo** marzo **8** + 7 urte
- apirila** abril **19** + 5 urte
- urria** octubre **11** + 7 urte
- azaroa** noviembre **15** + 8 urte



MINGAINLUZE LEHIAKETA

- urtarrila** enero **25** KANPORAKETA
- urtarrila** enero **26** FINALA

TREBEZIA LEHIAKETA

- otsaila** febrero **1** KANPORAKETA
- otsaila** febrero **8** FINALA

17:00 **Labeaga Aretoa (Urretxu)** **Doan**

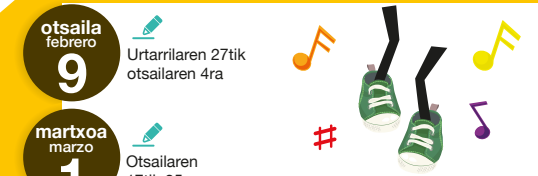
JOLASAK ETA SORMEN TAILERRAK

JUEGOS Y TALLERES CREATIVOS

- DANTZA FAMILIAN / DANZA EN FAMILIA
- ARTE DIGITALA FAMILIAN / ARTE DIGITAL EN FAMILIA
- MAHAI JOLASAK FAMILIAN / JUEGOS DE MESA EN FAMILIA
- K-BARET TAILERRA / TALLER DE K-BARET
- ZIRKO TAILERRA / TALLER DE CIRCO

Izen ematea eta ordainketa guztiak / Inscripciones y pagos para todos los talleres: Urretxuko Aizpurunea kultur etxean 943 03 80 88 / kultura.ur@urretxu.eus

- Onespenak izen ematearen ordenaren arabera lekuak agortu arte Admisión por orden de inscripción hasta agotar plazas.
- Jarduera egingo da beti ere taldea sortzen bada Se hará la actividad siempre que haya grupo



DANTZA FAMILIAN DANZA EN FAMILIA

Dantza eta jolasen bidezko familientzako espazio bat. Un espacio para las familias a través de la danza y el juego.

- otsaila** febrero **9** Urtarrilaren 27tik otsailaren 4ra
 - martxo** marzo **1** Otsailaren 17tik 25era
 - apirila** abril **5** Martxoaren 23tik 31ra
 - maiatza** mayo **3** Apirilaren 14tik 25era
 - urria** octubre **4** Irailaren 21etik 29ra
 - azaroa** noviembre **8** Urriaren 26tik azaroaren 3ra
 - abendua** diciembre **6** Azaroaren 23tik abenduaren 1era
- 11:00-12:00**
Labeaga Aretoa (Urretxu)
10€ Saioa / bikotea sesión / pareja
 3-8 urte bitarteko haurrak. Haur bakoitzeko heldu bat. Gehienez 8 familia Niños/as entre 3-8 años. Una persona adulta por cada niño/a. Máximo 8 familias.
 Oihane Vicente Agirrezabal (Dantza mugimendu terapeuta)

MAHAI JOLASAK FAMILIAN JUEGOS DE MESA EN FAMILIA

Gozatu familian jardunaldi dinamiko, dibertigarri eta hezitzailea, mahai-jokoan bidez. Disfruta de una jornada dinámica, divertida y educativa en familia a través de los juegos de mesa

- urria** octubre **4** 17:00-20:00 **Labeaga Aretoa (Urretxu)** **Doan** izen-ematerik gabe **Gratis** sin inscripción
- azaroa** noviembre **8** 8-12 urte bitarteko haurrak dituzten familientzako eta 13-16 urte bitarteko gazteak familias con niños/as entre 8-12 años y jóvenes entre 13-16 **Iñaki Casas**

ZIRKO TAILERRA

Malabareak, akrobaziak, aire akrobaziak, orekak eta globoflexia disziplinak erakutsiko dizkiete haurrei. Zirkuko hezitzaile profesionalen eskutik. Educadores profesionales de circo enseñarán a los niños/as malabares, acrobacias, acrobacias en el aire, equilibrios y globoflexia.

- apirila** abril **5** Martxoaren 9tik 20ra
 - maiatza** mayo **10** Apirilaren 14tik 24ra
 - urria** octubre **25** Irailaren 28tik urriaren 9ra
 - azaroa** noviembre **29** Azaroaren 3tik 13ra
 - abendua** diciembre **20** Azaroaren 23tik abenduaren 4ra
- 17:00-19:00** **Labeaga Aretoa (Urretxu)** **5€** Saioa / sesión
 + 3 urte (-5 heldu batekin) + 3 años (-5 con un adulto) **ZIRKUN** Zirkuko eskola

ARTE DIGITALA FAMILIAN ARTE DIGITAL EN FAMILIA

Tablet bat erabiliz, marrazketa digitalaren oinarriak ezagutuko dituzte haur eta helduek. Familia bakoitzak bere tableta ekarri behar du, aldeaz aurretik adieraziko zaion aplikazioa instalatuta.

Los/as niños/as y mayores conocerán las bases del dibujo digital. Para ello cada familia traerá su propia tablet habiendo instalado previamente el programa que se indicará con antelación.

- 17:00-18:30** **Labeaga Aretoa (Urretxu)** **10€** Saioa / Familia sesión / familia
 - martxo** marzo **1** Otsailaren 17tik 25era
 - apirila** abril **26** Apirilaren 6tik 22ra
 - Josu Maroto**
- 7-12 urte bitarteko haurrak dituzten familientzako eta 13-14 urteko gazteak. Gehienez 15 familia. familias con niños/as entre 7-12 años y chavales/as 13-14 años Máximo 15 familias.



K-BARET TAILERRA

Teloia atzean gertatzen dena gertuagotik ezagutzen aukera. Antzerkia eta dantza protagonizetan bitartez landu eta probatzeko klasea. Una oportunidad para saber lo que ocurre detrás del telón. Experimentaremos el teatro y la danza con los y las protagonistas de la obra K-Baret.

- 17:00-19:00** **Labeaga Aretoa (Urretxu)** **5€** + 10 urte / años
- martxo** marzo **15** Otsailaren 24tik martxoaren 10era
- K-BARET** taldea